



Count on Me , de Bruno Mars

If you ever find yourself stuck in
The middle of the sea
I'll sail the world
To find you

If you ever find yourself lost
In the dark and you can't see
I'll be the light
To guide you

We find out
What we're made of
When we are called
To help our friends in need

You can count on me
Like 1 2 3
I'll be there
And I know when I need it
I can count on you
Like 4 3 2
And you'll be there
Cuz that's what friends
Are s'pose to do oh yeah

If you're tossin' and you're turnin'
And you just can't fall asleep
I'll sing a song
Beside you

And if you ever forget
How much you really mean to me
Everyday I will
Remind you

We find out
What we're made of

Compte sur moi

Si tu te retrouves un jour perdu
Au milieu de la mer
Je naviguerai le monde
Pour te retrouver

Si tu te retrouves plongé
Dans l'obscurité et que tu ne peux plus voir
Je deviendrai lumière
Pour te guider

Nous découvrons
De quoi nous sommes faits
Quand nous sommes appelés
A aider nos amis dans le besoin

Tu peux compter sur moi
Comme 1 2 3
Je serai là
Et je sais que si j'en ai besoin
Je peux compter sur toi
Comme 4 3 2
Et tu seras là
Car c'est ce que les amis
Sont censés faire oh yeah

Si tu te tournes et te retournes
Et que tu n'arrives juste pas à t'endormir
Je chanterai une chanson
Près de toi

Et si jamais tu oubliais
A quel point tu comptes vraiment pour moi
Chaque jour
Je te le rappellerai

Nous découvrons
De quoi nous sommes faits

When we are called
To help our friends in need

You can count on me
Like 1 2 3
I'll be there
And I know when I need it
I can count on you
Like 4 3 2
And you'll be there
Cuz that's what friends
Are s'pose to do oh yeah

You'll always have my shoulder
When you cry
I'll never let go
Never say goodbye
You know

You can count on me
Like 1 2 3
I'll be there
And I know when I need it
I can count on you
Like 4 3 2
And you'll be there
Cuz that's what friends
Are s'pose to do oh yeah

You can count on me
Cuz I can count on you

Quand nous sommes appelés
A aider nos amis dans le besoin

Tu peux compter sur moi
Comme 1 2 3
Je serai là
Et je sais que si j'en ai besoin
Je peux compter sur toi
Comme 4 3 2
Et tu seras là
Car c'est ce que les amis
Sont censés faire oh yeah

Tu auras toujours mon épaule
Pour pleurer
Je ne t'abandonnerai jamais
Je ne te dirai jamais Au revoir
Tu sais que

Tu peux compter sur moi
Comme 1 2 3
Je serai là
Et je sais que si j'en ai besoin
Je peux compter sur toi
Comme 4 3 2
Et tu seras là
Car c'est ce que les amis
Sont censés faire oh yeah

Tu peux compter sur moi
Car je peux compter sur toi